FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

3301

32 — 6

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM... DU CA...

Province New Brunswick — District No. 32 St John Cen — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans St Martens — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 11

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Frank E Chadsbourn — Enumerator. / Recenseur.

Line / Ligne	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinal number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, no. ord. si canton ou paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single (divorced persons to be returned as single). Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. Année de la naturalisation, si ci-devant étranger.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Class of occupation or trade. Genre d'emploi ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou secondaire du recenseur, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in drug store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans une scierie," "dans une fonderie," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi ou métier principal.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. Nombre de semaines employé en 1910 à un autre emploi ou métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. Nombre d'heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à un autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi ou métier principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant de l'emploi ou métier supplémentaire, s'il y en a.	Rate of earnings per hour—Cents. Taux du gain par heure—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in dollars. Coût de l'assurance dans l'année, en dollars.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language customarily spoken. Langue communément parlée.	Cost of education during the year, in dollars. Coût de l'instruction dans l'année, en dollars.	Blind. Aveugle.	Deaf-mute. Sourd-muet.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38										
1	115	119	Crawford Jessie	Stone Hill	M	Head	M	May	1862	48	N B			English	Canadian	Methodist	Cook	Farmer	m	yes	no	at Sea	80		60		360							yes	yes	Eng			
2			" Eunice	"	M	Wife	M	Jan	1869	41	N B			English	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	Eng			
3			" Walter	"	M	Son	S	July	1895	15	N B			English	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	Eng			
4			" Kathleen	"	F	Daughter	S	Dec	1897	13	N B			English	Canadian	Methodist																		yes	yes	Eng			
5			" Thelma	"	F	Daughter	S	June	1900	10	N B			English	Canadian	Methodist																		6	yes	yes	Eng			
6			" Avard	"	M	Son	S	Aug	1902	8	N B			English	Canadian	Methodist																		6	yes	yes	Eng			
7			" Mary	"	F	Daughter	S	Mar	1904	7	N B			English	Canadian	Methodist																		4	yes	yes	Eng			
8			" Jackie	"	F	Daughter	S	Sept	1907	3	N B			English	Canadian	Methodist																		4	yes	yes	Eng			
9	116	120	Woods James	Fairfield	M	Head	M	Feb	1868	46	N B			Irish	Canadian	Presbyterian	Labourer		m	yes	no		40		60		360							yes	no	Eng			
10			" Minnie	"	F	Wife	M	Sept	1870	40	N B			English	Canadian	Presbyterian	None																	yes	no	Eng			
11			" Everett	"	M	Son	S	Apr	1891	20	N B			Irish	Canadian	Presbyterian	None	Odd Jobs																yes	no	Eng			
12			" Albert	"	M	Son	S	June	1897	14	N B			Irish	Canadian	Presbyterian																		yes	no	Eng			
13			Wilkinson Charles	"	M	Father in law	W	Jan	1833	78	England			English	Canadian	Anglican	Cooper	Ret																8	yes	yes	Eng			
14	117	121	McFarlane Alice	"	F	Head	W	Dec	1838	72	N B			Irish	Canadian	R Catholic	None																	yes	yes	Eng			
15			" Margaret	"	F	Daughter	S	July	1874	32	N B			Irish	Canadian	R Catholic	None																	yes	yes	Eng			
16			" Kate	"	F	Daughter	S	Aug	1878	35	N B			Irish	Canadian	R Catholic	School Teacher	3-2-5		no	yes	no		42		30		390							yes	yes	Eng			
17			" James	"	M	Son	S	Dec	1888	28	N B			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer	3-2-5		no	no	yes													yes	yes	Eng			
18			Stafford John	"	M	Boarder	S	June	1835	75	N B			Irish	Canadian	R Catholic	Ret Carpenter																		yes	yes	Eng			
19			Cuff Ethel	"	F	Nurse	S	Mar	1891	19	N B			Irish	Canadian	R Catholic																		3	yes	yes	Eng			
20	118	122	McCaskill Martin	"	M	Head	M	Jan	1876	35	N B			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer	3-2-5		no	no	yes													yes	yes	Eng			
21			" Catherine	"	F	Wife	M	Apr	1884	27	N B			Irish	Canadian	R Catholic	None																	1	yes	yes	Eng			
22			" Sarah	"	F	Daughter	S	Sept	1902	8	N C			Irish	Canadian	R Catholic																		2	yes	yes	Eng			
23			" Kathleen	"	F	Daughter	S	Feb	1904	7	N C			Irish	Canadian	R Catholic																		2	yes	yes	Eng			
24			" James	"	M	Son	S	Aug	1906	5	N C			Irish	Canadian	R Catholic																									
25			" Charles	"	M	Son	S	Jan	1907	4	N B			Irish	Canadian	R Catholic																									
26			" Martina	"	F	Daughter	S	July	1908	2	N B			Irish	Canadian	R Catholic																									
27			" Florence	"	F	Daughter	S	Nov	1910	1	N B			Irish	Canadian	R Catholic																									
28		123	Jessop Geddy	"	M	Head	M	Feb	1877	34	N B			Scotch	Canadian	Presbyterian	Surveyor		m	yes	no														yes	yes	Eng			
29			" Laura	"	F	Wife	M	May	1882	28	N B			English	Canadian	Baptist	None																		yes	yes	Eng			
30	119	124	Peterson William	"	M	Head	M	Oct	1840	70	N B			Scotch	Canadian	Baptist	Carpenter	3-2-3	m	yes	no	Home Work	36		34		600							no	no	Eng			
31			" Alice B	"	F	Wife	M	Dec	1875	35	N B			English	Canadian	Baptist	None																		yes	yes	Eng			
32			" Alice	"	F	Daughter	S	Dec	1887	23	N B			Scotch	Canadian	Baptist	School Teacher	3-2-5	m	yes	no			42		30		195							yes	yes	Eng			
33			" Ray	"	F	Daughter	S	Sept	1889	21	N B			Scotch	Canadian	Baptist	School Teacher	3-2-5	m	yes	no			42		30		200							yes	yes	Eng			
34			" William J	"	M	Son	S	July	1891	19	N B			Scotch	Canadian	Baptist	None																		yes	yes	Eng			
35			" Harold	"	M	Son	S	April	1893	18	N B			Scotch	Canadian	Baptist																			yes	yes	Eng			
36			" Hazel	"	F	Daughter	S	June	1895	16	N B			Scotch	Canadian	Baptist																		6	yes	yes	Eng			
37			" Wilson	"	M	Daughter	S	May	1897	14	N B			Scotch	Canadian	Baptist																		5	yes	yes	Eng			
38			" Grace	"	F	Daughter	S	June	1898	12	N B			Scotch	Canadian	Baptist																		5	yes	yes	Eng			
39			" Gordon	"	M	Son	S	Dec	1901	9	N B			Scotch	Canadian	Baptist																			yes	yes	Eng			
40	120	125	Floyd William R	"	M	Head	W	Nov	1839	71	N B			Irish	Canadian	Baptist	Farmer		m	no	yes																			
41	121	126	Johnson Thomas Mark	"	M	Head	M	June	1881	29	N B			Irish	Canadian	Baptist	Labourer	1-2-10	m	yes	no			40		60		360							yes	yes	Eng			
42			" Muriel	"	F	Wife	M	July	1883	27	N B			English	Canadian	Baptist	None																		yes	yes	Eng			
43			" Emery	"	M	Son	S	June	1910	1	N B			Irish	Canadian	Baptist																									
44	122	127	March John	"	M	Head	M	Mar	1857	44	N B			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		m	no	yes																			
45			" Ella	"	F	Wife	M	Sept	1866	44	N B			Scotch	Canadian	Methodist	None																							
46			" Harvie	"	M	Son	S	Apr	1900	11	N B			Irish	Canadian	Presbyterian																									
47			" Ernest	"	M	Son	S	May	1901	10	N B			Irish	Canadian	Presbyterian																									
48			" Mary	"	F	Daughter	S	Sept	1905	5	N B			Irish	Canada	Presbyterian																									
49			" Earl	"	M	Son	S	July	1908	2	N B			Irish	Canadian	Presbyterian																									
50	123	128	Foster William	"	M	Head	M	May	1870	41	N B			English	Canadian	Baptist	Farmer	add Jobs	m	yes	yes		35	15	25	40	145							yes	yes	Eng			

81